



**Ein entspanntes Hotel in den Alpen**



## **Small is beautiful**

**Im Bregenzerwald, in den österreichischen Alpen, wo das genussvolle Gestalten eine lange Geschichte hat und Handwerk, Berglandwirtschaft und Tourismus in Symbiose leben, bringt das neue Design- und Boutiquehotel Bären mit seinem Konzept Einheimische und Gäste zusammen. Eine frische Brise weltoffener Leichtigkeit, kombiniert mit natürlichen Materialien, ruhiger Einfachheit und regionalen Produkten, befreit vom Ballast des Unnötigen und alpinen Kitschs. Real Slow Travel.**

Ein Café mit Specialty Coffee und viel Mañana, das auch gut in einer Großstadt stehen könnte – ein kleiner Shop mit genussreichen Produkten aus der Region und Stylishem von weiter her – eine Bibliothek, die neben inspirierender Lektüre auch Bike- und Wanderkarten, Tourentipps und Wissenswertes aus der Region beherbergt – daneben ein italienisches Restaurant, eine Bar und eine Trafik. Diese Kombination und andere frische Ideen bilden eine spannende Welt, die es zu erleben gilt. Man fühlt sich in der authentischen Umgebung leicht und relaxed. Biker plaudern über ihre nächste Tour, Einheimische geben Einkehr-Tipps und die Kinder spielen in der „Bärenhöhle“, wo die Teddys zuhause sind.

## **Ankommen und Runterschalten in echter Atmosphäre**

In der Ruhe des ursprünglichen Dorfes steht das geschichtsträchtige Steinhaus des Hotel Bären inmitten von Holzbauten. Moderne, helle, offene Räume kontrastieren mit erdverbundener Gemütlichkeit. Die beim Umbau verwendeten Naturmaterialien haben Charakter und lassen ein würdevolles Altern zu. Die großen Zimmer mit Holzboden und Möbeln von heimischen Handwerkern spielen in perfekter Balance zwischen Komfort und ruhiger Einfachheit. Innere Werte zählen mehr als äußerer Prunk. Die puristische Sauna mit Außenterrasse und der Relaxroom mit Bergblick lassen die Gäste Durchatmen. Annehmlichkeiten bietet das Hotel dort, wo es der moderne Reisende braucht, nicht mehr und nicht weniger.

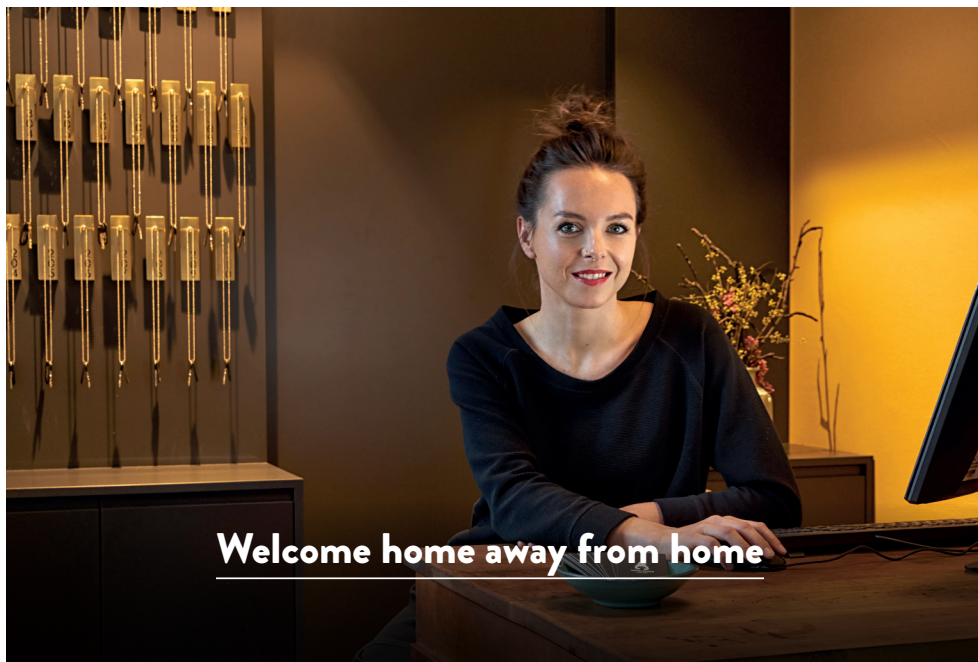




Ein entspanntes Hotel in den Alpen



Das perfekte Basecamp mitten im Bregenzerwald

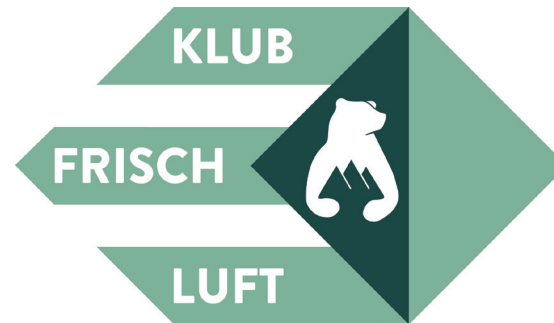


Welcome home away from home



Fast zu schade um schlafen zu gehen

Das mit Architekt DI Bernd Frick realisierte Hotel im Bregenzerwald ist ein klares Statement zu zeitgenössischer, aber auch zeitloser Gestaltung. Eine große Stärke der Region wird damit auch in der Architektur aufgenommen: die Authentizität fernab künstlicher Erlebniswelten - ohne Theatralik, dafür mit Liebe zur umgebenden Natur. Zum Beispiel kommt auch das heiße Wasser im Zimmer vom ortseigenen Holz-Biomasse-Kraftwerk. Hoteliersfamilie Frick: „Wir sind authentische Gastgeber, die die Begegnung mit der Natur und den verschiedensten Menschen dankbar schätzen.“



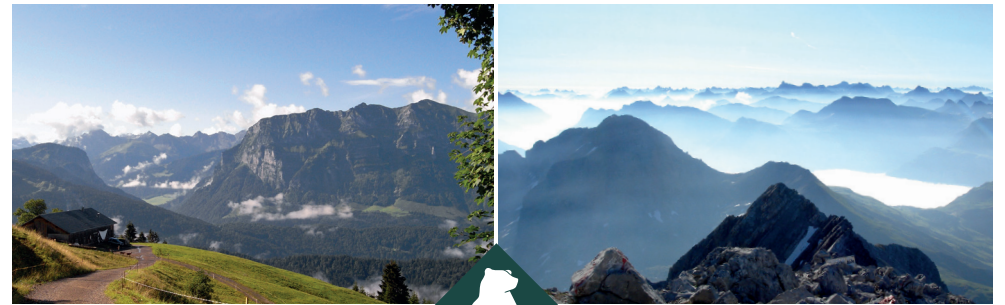
### **Wir sind mal raus – der Klub Frischluft geht Biken, Wandern, Skifahren**

Lebhaft und relaxed zugleich ist der Bären das perfekte Basecamp, um den Bregenzerwald im Westen Österreichs zu entdecken. Nach einem ausgiebigen regionalen Superfrühstück trifft sich der Klub Frischluft im Café. Locals und Gäste – jeder kann dabei sein. Man nimmt noch einen Espresso und schnappt sich einen hausgebackenen Energieriegel und die Tour beginnt. Das weitläufige Naturschutzgebiet Mellental, sowie wunderbare Wege zu bewirteten Alpen und tolle Passstraßen für Rennradfahrer liegen vor der Hoteltüre. Die 10er Gondel Mellaubahn kann im Sommer ab 3 Übernachtungen gratis genutzt werden. Wer die Berge mag und sich Zeit für Genuss nimmt, wird den Bregenzerwald lieben. Im Winter ist die Bahn der bequeme Einstieg ins große Skigebiet Mellau-Damüls, das für seinen natürlichen Schneereichtum weitbekannt ist.





Saunen und Relaxen mit Bergblick

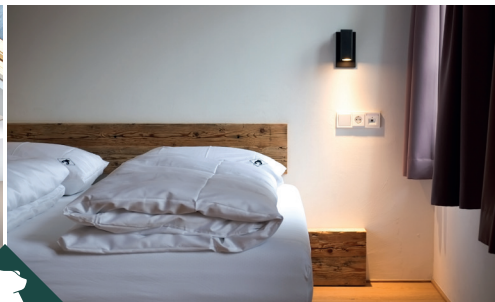


The mountains are calling

and I must go



Beschränke alles auf das Wesentliche



aber entferne nicht die Poesie.



Ein Stück Bregenzerwald

## Das Café Deli

Am Dorfplatz von Mellau gelegen, ist der Bären und das Café Deli ein Fixpunkt im weiten Umkreis geworden. Hier treffen sich schon morgens früh die Gäste und Bregenzerwälder beim ausgiebigen regionalen Spezialitätenfrühstück. Den ganzen Tag hindurch ist das lockere Café ein Platz für Aktive und Träumer, Coffee-Lover und Anhänger kreativer Köstlichkeiten. Frische Zutaten aus regionaler Landwirtschaft werden nach Rezepten von nah und fern zubereitet und neu kombiniert. Wahrscheinlich gibt es im Bären das einzige Frühstücksbuffet mit Vorarlberger Riebel und Shakshuka, einer orientalischen Eierspeise. Auch die hausgemachten Zimtschnecken sind rundum beliebt. Hier bäckt man wie für die Familie.

Zu Recht ist das Café Deli ein Hotspot für Kaffeeliebhaber. Der Barista nimmt sich die Zeit, die Premiumbohnen vom Kleinröster in einen wohlschmeckenden Espresso zu verflüssigen. Mit Biomilch und dem nötigen Können entsteht dabei an der italienischen La Marzocco Maschine unter anderem bester Cappuccino. Als koffeinfreie Alternative gibt es zB Prana Chai Latte, mit 100% natürlichen, ganzen Zutaten - kein Pulver - oder feine Tees, wie zB Heidi´s Delight aus Bio-Bergkräutern. Wer lässt sich dafür nach einem epischen Tag an der frischen Luft nicht gerne Zeit?

## Facts

26 neue Zimmer in den Kategorien Terrasse und Kitchenette  
Lockerer Café Deli mit Superfrühstück, Specialty Coffee, hausgemachten Bäckereien  
Gemütliche Außenterrasse am Bärenplatz  
Bibliothek mit ausgesuchten Büchern, Bike- und Wanderkarten, Tourentipps  
Puristische Sauna mit Relaxroom und Bergblick  
Abschließbarer Bike- und Skiraum mit Werkzeug und Waschmöglichkeit  
Kinderspielehäuschen in der Teddy-„Bärenhöhle“  
Gratis WLAN, kleiner Shop mit regionalen Produkten, Praktischem und Stylishem  
Kostenlos parken direkt beim Hotel  
Im Haus: Italienisches Restaurant, Bar, Tabak-Trafik Zeitungskiosk

### Pressekontakt

Mag. Josef Frick  
Hotel Bären GmbH & Co KG  
Platz 66, 6881 Mellau  
Tel.: 0043 5518 2207  
josef@baerenmellau.at

**Hochauflösende Bilder, Zimmerpreise und weitere Informationen  
auf [www.baerenmellau.at](http://www.baerenmellau.at)**

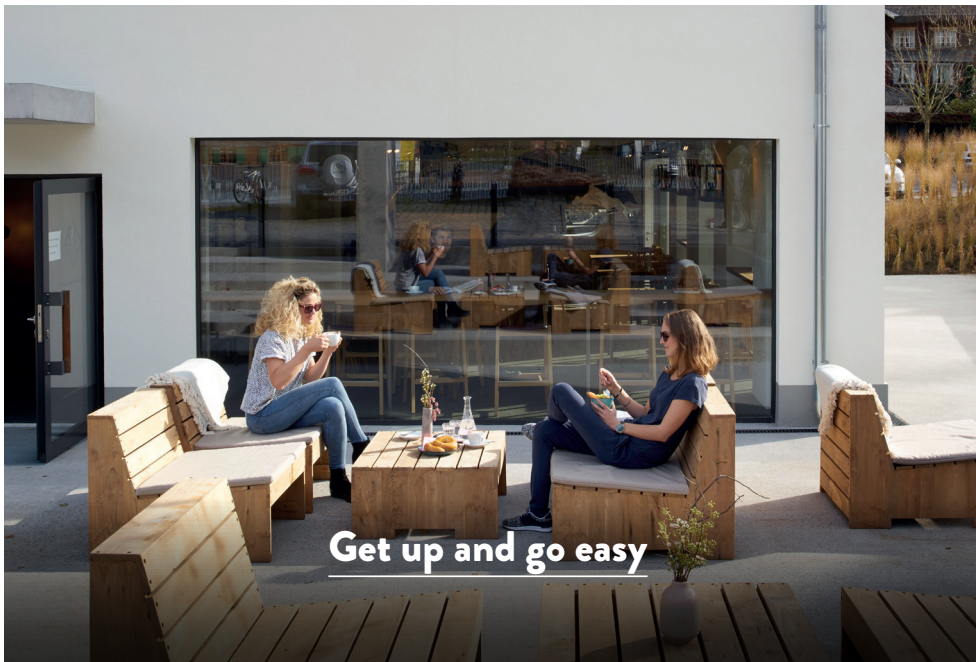




Nichts tun auf faszinierende Weise



Wo Milch und Honig fließen



Get up and go easy



**Deli Superfrühstück**



**We call it a Klassiker**

